



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ແຂວງ ໄຊຍະບຸລີ

ເລກທີ ູ້ 85 /ຈຂ.ຂບ  
ໄຊຍະບຸລີ, ວັນທີ 21/3 /2019

### ຂໍ້ຕິກລົງ

#### ວ່າດ້ວຍ ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ພັດທະນາ ສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ພາຊ້າງ-ຜາຂີ້ໜົນ ແຂວງໄຊຍະບຸລີ

- ອີງຕາມ ກິດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ແຫ່ງ ສປປລາວ ສະບັບເລກທີ 68/ສພຊ, ລົງວັນທີ 14 ທັນວາ 2015, ພາກທີ III ພວດທີ 4 ມາດຕາ 20 ວ່າດ້ວຍ ສີດ ແລະ ຫຼັກທີ່ຂອງເຈົ້າແຂວງ, ເຈົ້າຄອງ ນະຄອນຫຼວງ;
- ອີງຕາມ ກິດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ການສ້າງນິຕິກຳ ສະບັບເລກທີ 19/ສພຊ, ລົງວັນທີ 12 ກໍລະກິດ 2012 ພາກທີ IV ພວດທີ 5 ມາດຕາ 77 ວ່າດ້ວຍ ການສ້າງຄໍາສັ່ງ, ຄໍາແນະນຳ, ຂໍ້ຕິກລົງຂອງເຈົ້າແຂວງ, ເຈົ້າຄອງ ນະຄອນຫຼວງ;
- ອີງຕາມ ກິດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ຄວາມປອດໄພດ້ານເຕັກໃນໄລຊີ ຊີວະພາບ ສະບັບເລກທີ 39/ສພຊ, ລົງວັນທີ 18 ທັນວາ 2013 ແລະ ກິດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ບ່າໄມ້ ສະບັບເລກທີ 06/ສພຊ, ລົງວັນທີ 24 ທັນວາ 2007;
- ອີງຕາມ ມະຕິຂອງລະພາປະຊາຊົນແຂວງ ກ່ຽວກັບການຮັບຮອງເອົາຂໍ້ຕິກລົງ ວ່າດ້ວຍ ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ພັດທະນາສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ພາຊ້າງ-ຜາຂີ້ໜົນ ແຂວງໄຊຍະບຸລີ ສະບັບເລກທີ 18/ສພຊ.ຊຍ ລົງວັນທີ 1 ຖຸມພາ 2019.

#### ເຈົ້າແຂວງໄຊຍະບຸລີ ຕິກລົງ:

#### ໝວດທີ 1 ບົດບັນຍັດທີ່ວ່ໄປ

##### ມາດຕາ 1 ຈຸດປະສົງ

ຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້ ກໍານົດຫຼັກການ, ລະບຽບການ, ມາດຕະການ, ຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບ ກ່ຽວ ກັບການຄຸ້ມຄອງ, ການພັດທະນາ, ການອະນຸລັກ, ການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ການນຳໃຊ້ເນື້ອທີ່ສວນອຸທິຍານ ພຶກສາສາດ ພາຊ້າງ-ຜາຂີ້ໜົນ ແຂວງໄຊຍະບຸລີ ເພື່ອແນໃສ່ການປະຕິບັດແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ໃນໄລຍະຍາວ ໂດຍສະເພາະແມ່ນແຜນພັດທະນາວຽກງານການຄົ້ນຄວ້າວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໃນໄລຊີຂອງ ແຂວງ ໃຫ້ປະກິດຜົນເປັນຈິງ ໃນການປົກປັກຮັກສາຢ່າໄມ້, ແຫຼ່ງນັ້ນ, ສັດນັ້ນ-ສັດປ່າ ແລະ ພຶດພັນນາງຊຸລນິດ ໃຫ້ຍືນຢັງ; ສ້າງເປັນແຫຼ່ງທ່ອງທ່ຽວຂອງເມືອງ ຂອງແຂວງ; ເປັນສະຖານທີ່ຄົ້ນຄວ້າວິໄຈ ຂອງນັກຄົ້ນຄວ້າ, ນັກວິໄຈ, ນັກຮຽນ, ນັກສຶກສາ ໃນການຊອກຮູ້ ສຶກສາຮ່າຮຽນ.

## ມາດຕາ 2 ນິຍາມ

ສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ແມ່ນເປັນທີ່ສະຫງວນໄວ້ ເພື່ອຄຸ້ມຄອງ, ພັດທະນາ, ອະນຸລັກ, ປຶກປັກ ອັກສາຊັບພະຍາກອນທໍາມະຊາດ ໄດ້ບະແນະແມ່ນປ່າໄມ້, ແຫ່ງນໍາ, ສັດນໍາ-ສັດປ່າ ແລະ ພິດພັນມາງ ຊະນິດ ຕະຫຼອດຄອດທົວທັດທໍາມະຊາດທີ່ສອງຍາມ ທີ່ມີບັດງົດມາແລ້ວ ໃຫ້ຄົງບູ, ບໍ່ໃຫ້ຖືກທ່າລາຍ ຫຼື ຖືກໃຊ້ໄປໃນຫາງທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ເພື່ອຮັກສາຊັບສິມບັດຂອງທໍາມະຊາດ ໄວ້ໃຫ້ຄົນສູນຫຼັງໄດ້ສຶກສາຄົ້ນຄວ້າ, ປຶກປັກຮັກສາທໍາມະຊາດຕະຫຼອດໄປ.

## ມາດຕາ 3 ການອະທິບາຍຄໍາສັບ

- ຊ້ອະນາງພັນ ແມ່ນ ຄວາມໝູງກ່າຍຂອງຊະນິດ ພັນປິດ, ສັດ ແລະ ຈຸລິນຊີ ບູໃນເຂດທໍາມະຊາດໃດໜຶ່ງ.
- ລະບົບມີເວດ ແມ່ນສາຍມີວັນລະຫວ່າງ ສິ່ງທີ່ມີຊີວິດ ແລະ ສິ່ງທີ່ບໍ່ມີຊີວິດ ທີ່ຄົງຕົວປຸຕາມທໍາມະຊາດ.
- ປ່າໄມ້ທໍາມະຊາດ ແມ່ນປ່າໄມ້ທີ່ມີພັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດີງ ເກີດຂຶ້ນ ແລະ ຂະຫຍາຍພັນດ້ວຍຕົວມັນ ເອງຕາມທໍາມະຊາດເປັນຕົ້ນຕໍ່.
- ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ຫາຍເຖິງຊັບພະຍາກອນຕ່າງໆ ທີ່ມີຊີວິດ ແລະ ບໍ່ມີຊີວິດ ແຊ່ງປະກອບດົວບດິນ, ນໍາ, ພິດພັນ, ຕັ້ນໄມ້, ສັດນໍາ-ສັດປ່າ ແລະ ອື່ນງ ທີ່ມີທັງໝົດບູໃນເຂດທີ່ດິນປ່າໄມ້.
- ພະລິດຕະຜົນ ຫາຍເຖິງເຄື່ອງປ່າຂອງດີງປະເພດຕ່າງໆທີ່ເກີດຂຶ້ນຢູ່ຕາມທໍາມະຊາດ ຊຶ່ງອາດຈະເປັນ ຕັ້ນ, ລໍາ, ທົວ, ຮາກ, ພອດ, ຫໍ, ໃບ, ດອກ, ຫາກ, ເມັດ ຫຼື ແກ່ານ, ເປືກ, ນໍາມັນ, ປາງໄມ້, ເຫັດ, ນໍາເຜິ່ງ ແລະ ອື່ນງ.
- ເຂດເຊື່ອມຕໍ່ ຫາຍເຖິງບໍລິເວນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ອ້ອມຮອບຂອບເຂດບໍລິເວນທີ່ດິນສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ເພື່ອປ້ອງກັນການບຸກລຸກໄດ້ກົງ.

## ມາດຕາ 4 ຂອບເຂດການນໍາໃຊ້

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ນໍາໃຊ້ສໍາລັບ ບຸກຄົນ, ມີຕົກລົງທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ, ການຈັດຕັ້ງພັກລັດ, ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊຸມ, ອົງການຈັດຕັ້ງສັງຄົມ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຄຸ້ມຄອງ, ການພັດທະນາ, ການອະນຸລັກ, ການປຶກປັກຮັກສາ ແລະ ຊົມໃຊ້ສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ພາຊັງ-ພາຂີ້ໜັ້ນ ແຂວງໄຊບະບຸລີ.

## ມາດຕາ 5 ການຮ່ວມມືສາກົນ

ລັດ ສິ່ງເສີມການພົວພັນ, ຮ່ວມມືກັບຕ່າງປະເທດ, ພາກເພື່ນ ແລະ ສາກົນ ໃນການຄຸ້ມຄອງ, ພັດທະນາ, ອະນຸລັກ ແລະ ປຶກປັກຮັກສາ ສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ດ້ວຍການແລກປ່ຽນປິດຮຽນການຄົ້ນຄວ້າ, ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ, ວິທະຍາສາດ, ເຕັກໄນໄລຊີ, ການສ້າງຊັບພະຍາກອນມະນຸດ, ການຍາດແຍ່ງການຊ່ວຍເຫຼືອຫາງ ດ້ານວິຊາການ, ທຶນຮອນ ລວມທັງການປະຕິບັດສິນທີສັນຍາ ແລະ ອື່ນງ.

## ໝວດທີ 2

### ການຄຸ້ມຄອງ, ກວດກາ ແລະ ປຶກປັກຮັກສາ

## ມາດຕາ 6 ການຄຸ້ມຄອງສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ

- ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປຶກປັກຮັກສາສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ (ເປັນວຽກງານອະນຸລັກ, ປຶກປັກຮັກສາ ເປັນ ສໍາຄັນ);
- ພະແນກວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໄນໄລຊີ ເປັນໃຈກາງປະສານງານກັບພະແນກທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຄົ້ນຄວ້າ ລະບຽບການຕ່າງໆ ໃນການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນສວນພຶກສາສາດ ແລ້ວນໍາສະເໜີຕໍ່ອົງການປຶກຄອງແຂວງ;
- ບຸກຄົນ, ມີຕົກບຸກຄົນ, ອົງການຈັດຕັ້ງຕ່າງໆ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ນໍາໃຊ້ ໄດ້ຮັບໝາກຜົນ ມີໜ້າທີ່ປຶກປັກຮັກສາສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ.

## ມາດຕາ 7 ການດໍາເນີນທຸລະກິດໃນຂອບເຂດສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ

ບຸກຄົນ, ມິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ຫັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ທີ່ມີຈຸດປະສົງດໍາເນີນທຸລະກິດ ໃນຂອບເຂດສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ຕ້ອງໄດ້ຮັບຄວາມເຫັນດີ ຈາກຄະນະການມະການຄຸ້ມຄອງສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ແລະ ຂັ້ນທະບຽນວິສາຫະກິດ ຕາມກິດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດ ເຊັ່ນ: ການກ້າເປັນໄມ້, ການບູກໄມ້ ແລະ ເຕືອງປ່າຂອງດົງ, ການຫ່ອງຫຼົງວ.

- 1) ການກ້າເປັນໄມ້ ແມ່ນດໍາເນີນການກ້າເປັນໄມ້ ເພື່ອຕອບສະໜອງຄວາມຕ້ອງການຂອງຕະຫຼາດ ແລະ ການຝັດທະນາປ່າໄມ້;
- 2) ການບູກໄມ້ ແລະ ເຕືອງປ່າຂອງດົງ ຕ້ອງດໍາເນີນໃນສະຖານທີ່ກໍານົດໃຫ້ ແລະ ຕ້ອງປະຕິບັດໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບຫຼັກການ;
- 3) ການຫ່ອງຫຼົງຫໍາມະຊາດ ແມ່ນດໍາເນີນທຸລະກິດການຫ່ອງຫຼົງຫໍາມະຊາດ ໃນເຄີດທີ່ອັດສອບງາມ, ຊົວຈາງພັນ ໃນຂອບເຂດສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ຕາມທີ່ໄດ້ຈັດສັນໃຫ້ ແລະ ບໍ່ສິ່ງຜົນກະທົບອັນປຶດຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ.

## ມາດຕາ 8 ການຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ຜູບການກວດກາ

ການຕິດຕາມກວດກາ ແມ່ນຄະນະກໍາມະການຄຸ້ມຄອງສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ປະສານສິມທີ່ບັນຫຼິງການປົກຄອງບ້ານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ດໍາເນີນການກວດກາຢູ່ພາຍໃນ ແລະ ອ້ອມຮອບສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ.

ຜູບການກວດກາ ຕາມປົກກະຕິແມ່ນການກວດກາທີ່ດໍາເນີນໄປຕາມແຜນການຢ່າງເປັນປະຈໍາ ແລະ ມີກໍານົດເວລາອັນແນ່ນອນ, ກວດກາແບບກະທັນທັນ, ຮີບດ່ວນ ໄດຍບໍ່ໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ຊາບລ່ວງໜ້າ.

## ມາດຕາ 9 ການປົກປັກຮັກສາສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ

ການປົກປັກຮັກສາສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ແມ່ນເພື່ອປົກປັກຮັກສາ, ຫັ້ນຝູປ່າໃຫ້ກາຍເປັນເຂດສີຂຽວ, ເປັນມໍລະດິກທາງດ້ານທຳມະຊາດ, ປະຫວັດສາດ ແລະ ກາຍເປັນແຫຼ່ງຫ່ອງຫຼົງຫໍາມະຊາດທີ່ຢືນຢັງ; ບຸກຄົນ, ມິຕິບຸກຄົນ ທີ່ໄດ້ນໍາໃຊ້ເນື້ອທີ່ດິນເຂົ້າໃນການຜະລິດ, ໄດ້ບູກໄມ້ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ໄມ້ໃຫ້ໝາກ ຫຼື ໃນຂອບເຂດສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດແຫ່ງນີ້ ແມ່ນອະນຸຍາດໃຫ້ສືບຕໍ່ປົກປັກຮັກສາໄມ້ບູກຂອງຕົນໃຫ້ ກາຍເປັນປ່າສີຂຽວ ແລະ ສາມາດຊົມໃຊ້ຜົນຜະລິດໄດ້ຕາມຕົ່ວໂອນໄຂຕົວຈິງ. ຖ້າຢາກບູກເປົກ ຫຼື ຂະຫຍາຍເນື້ອທີ່ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການອະນຸຍາດຈາກຄະນະກໍາມະການຄຸ້ມຄອງສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດຂອງແຂວງ.

## ມາດຕາ 10 ການຈັດສັນແບ່ງເຂດໃນສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ

ສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດຂອງແຂວງ ໄດ້ກໍານົດ ແລະ ຈັດສັນໃຫ້ມີເຂດຫວັງຫ້າມເຕັດຂາດ ແລະ ເຂດຄຸ້ມຄອງນໍາໃຊ້, ເຂດເຊື່ອມຕໍ່ສວນອຸທິຍານກັບປ່າປະເພດອື່ນ ດັ່ງນີ້:

- 1) ເຂດຫວັງຫ້າມເຕັດຂາດ ແມ່ນເຂດປ່າໄມ້ເຊິ່ງເປັນບ່ອນອາໄສຫາກິນ ແລະ ຂະຫຍາຍພັນຕົ້ນຕໍ່ຂອງສັດປ່າ, ເປັນບ່ອນທີ່ມີພັນພິດຈຳນວນຫຼວງຫຼາຍ ແລະ ດິກຫາ. ໃນເຂດນີ້ ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ດໍາເນີນກິດຈະການປ່າໄມ້, ເກັບກັ້ງຜະລິດຕະນິນປ່າໄມ້ ຫຼື ເຂົ້າໄປດໍາເນີນກິດຈະການໄດ້ງ່າຍເຕັດຂາດ;
- 2) ເຂດຊົມໃຊ້ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ແມ່ນບໍລິເວນປ່າທີ່ອະນຸຍາດໃຫ້ປະຊາຊົນຊົມໃຊ້ໄມ້ສໍາລັບໃຊ້ສອບໆນ ຄອບຄົວ, ການເກັບກັ້ງເຄື່ອງປ່າຂອງດົງແບບຢືນນານ ແລະ ການລ່ວສັດນໍາ-ສັດປ່າ ປະເພດບໍ່ຫວັງຫ້າມ ທີ່ກິດຕ້ອງຕາມລະດຸການ ແລະ ບໍ່ມີລັກສະນະຕັບສູນ;
- 3) ເຂດທ່າການຜະລິດກະສິກໍາ ແມ່ນເຂດທີ່ປະຊາຊົນພາຍໃນບ້ານ ທີ່ມີສິດນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ທີ່ນອນຢູ່ໃນຂອບເຂດສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ສາມາດນໍາໃຊ້ເຂົ້າໃນການບູກໄມ້ອຸດສາຫະກຳ, ໄມ້ພືນ, ໄມ້ໃຫ້ໝາກ, ລັງສັເພື່ອໃຫ້ມີອາຊີບຄົງທີ່ ບໍ່ຖາງປ່າເຮັດໄຮ້ເລື່ອນລອຍ. ເມື່ອລັດມີຄວາມຈໍາເປັນທີ່ໄດ້ນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ຂອງ

ປະຊາຊົນ ທີ່ມອນຢູ່ໃນຂອບເຂດສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ລັດຈະໄອນເອົາສຶດນໍ້າໃຊ້ທີ່ດິນນັ້ນຕື່ນ ແຕ່ຕອງ ໄດ້ໃຊ້ແຕ່ງມາເສຍຫາຍ ໃຫ້ແຕ່ປະຊາຊົນ ປ່າງເຫັນສົມ ຕາມທີ່ກໍາມີດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍຫຼືກິນ;

4) ເຂດພັດທະນາເສດຖະກິດສັງຄົມ ແມ່ນເຂດທີ່ກໍາມີດໄວ້ ເພື່ອດໍາເນີນກົດຈະການຕ່າງໆ ຫຼືຫາງລັດຖະບານໄດ້ ອະນຸມັດເຊັ່ນ: ການເຊົ້າ ຫຼື ສໍາປະທານທີ່ດິນສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ, ສ້າງເຂົ້ອນໄຟຟ້າ, ແຫ່ງຫ່ອງຫຼາງວຫາ ມະຊາດ, ປະຫວັດສາດ ແລະ ວັດທະນະຫໍາ ທີ່ເຫັນວ່າມີຜົນປະໃຫຍບດັ່ນໃຫຍ່ຫຼວງຕໍ່ປະຊາຊົນພາຍໃນ ເມືອງ ແລະ ແຂວງ ໄດ້ຢັ້ງການສຶກສາຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ປະເມີນຜົນກະທິບຕໍ່ສິ່ງເວັດລ້ອມ.

## ໜວດທີ 3 ການອະນຸລັກ, ພັດທະນາ ແລະ ນໍາໃຊ້ສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ

### ມາດຕາ 11 ການອະນຸລັກ ແລະ ນໍາໃຊ້

- ການອະນຸລັກ ແລະ ນໍາໃຊ້ ເພື່ອເປັນສະຖານທີ່ເປັນບ່ອນຄົ້ນຄວ້າວິຈິດຕານຊີວະນາງພັນ;
- ອະນຸລັກ ແລະ ນໍາໃຊ້ ຕິດພັນກັບການຫ່ອງຫຼົງ, ທຳມະຊາດ;
- ອະນຸລັກ ແລະ ນໍາໃຊ້ ເຮັດໃຫ້ຊັບພະບາກອນທຳມະຊາດຢືນຢັງ, ມີຄວາມອຸດິມສົມບຸນ, ບໍ່ສູນພັນ ແລະ ຖືກນໍາໃຊ້ໄດ້ຢ່າງຍາວນານ.

### ມາດຕາ 12 ການພັດທະນາສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ

ການພັດທະນາສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ແມ່ນທຸກການເຄື່ອນໄຫວ ຢູ່ໃນຂອບເຂດສວນອຸທິຍານ ພຶກສາສາດ ເພື່ອປັບປຸງຄຸນນະພາບດິນ, ພື້ນົງບຸລະນະປ່າໄມ້ ລວມທັງຊີວະນາງພັນຕາມທຳມະຊາດ ດ້ວຍ ການນໍາໃຊ້ເຕັກນິກວິທະຍາສາດ ແນໃສ່ອະນຸລັກສິ່ງແວດລ້ອມ, ລະບົບນິເວດ, ພັນືດ, ພັນສັດນໍາ-ສັດປ່າ, ວັດທະນະຫໍາ, ອ່ອງຮອຍປະຫວັດສາດ ແລະ ສິ່ງທີ່ມີຄຸນຄ່າ ຢູ່ໃນຂອບເຂດສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ.

### ມາດຕາ 13 ແຫ່ງທຶນ ແລະ ການນໍາໃຊ້ທຶນ

ແຫ່ງທຶນພັດທະນາສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ພາຊ້າງ-ພາຂີ້ໜັນ ແຂວງໄຊຍະບຸລີ ໄດ້ມາຈາກ:

1. ກອງທຶນພັດທະນາສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ພາຊ້າງ-ພາຂີ້ໜັນ ແຂວງໄຊຍະບຸລີ;
2. ງົບປະມານຂອງລັດ;
3. ຄ່າບໍລິການເຂົ້າໄປຫຼົງວຊີມໃນເຂດສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ;
4. ສ່ວນແບ່ງຈາກຄ່າປັບໃໝ່ ຜູ້ກະທຳຜິດລະບຽບການຄຸ້ມຄອງສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ;
5. ພັນທະ, ຄ່າທ່ານງົມຈາກການດໍາເນີນກົດຈະການ ຫຼື ທຸລະກິດ ຢູ່ໃນຂອບເຂດສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ;
6. ການປະກອບສ່ວນຂອງບຸກຄົນ, ລວມໜູ້, ອົງການຈັດຕັ້ງສັງຄົມ, ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ແລະ ອື່ນໜູ້.

ທຸກແຫ່ງທຶນຕ້ອງຜ່ານລະບົບຄັ້ງເງິນຕາມລະບຽບການຂອງການເງິນ; ກອງທຶນພັດທະນາສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ໃຫ້ນໍາໃຊ້ເຂົ້າໃນວົງກາງານຄຸ້ມຄອງ, ພັດທະນາ, ອະນຸລັກ ແລະ ປົກປັກຮັກສາ ສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ຂອງແຂວງ ເປັນຕົ້ນ: ວົງກາງານຈັດສັນສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ, ຄົ້ນຄວ້າທິດລອງ, ຕິດຕາມກວດກາ, ປ້ອງກັນໄຟໃໝ່ລາມປ່າ, ວົງກາງານໂຄສະນາອົບຮົມນະໄບຢາຍ, ລະບຽບການ, ເຜີຍແຜ່ ກົດໝາຍ ແລະ ວົງກາງານສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ.

### ມາດຕາ 14 ຂອບເຂດລວມຂອງສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ

ສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດພາຊ້າງ-ພາຂີ້ໜັນ ແຂວງໄຊຍະບຸລີ ຕັ້ງຢູ່ທິດຕາເວັນອອກຂອງເມືອງໄຊຍະບຸລີ ມີເນື້ອທີ່ຫັງໝົດ 19.561,79 ເຮັກຕາ, ມີລວງຮອບ 120 ກີໄລແມັດ ແລະ ຕິດກັບ 13 ບ້ານຄື: ບ້ານຕາລານ, ບ້ານໃຫຍ່ພັດທະນານໍາຫຼາ, ບ້ານນາແລ້ງຫຼວງ, ບ້ານນາລາ, ບ້ານນາຍາວ, ບ້ານນາໄຮ, ບ້ານຫອງແຊງ, ບ້ານນາຕີໃຫຍ່, ບ້ານນາຊໍ້ພາຊ້າງ, ບ້ານຫ້ວຍແກ້ງ, ບ້ານປາກຮູງ, ບ້ານຫ້ວຍຂົວຫຼວງ ແລະ ບ້ານນາທັງ.

- ທິດເຫີມ ຕິດກັບເຂດບ້ານຕາລານ, ບ້ານໃຫຍ່ພັດທະນາມາຍູງ;
- ທິດໄຕ ຕິດກັບເຂດບ້ານນາຫັງ ແລະ ບ້ານຫ້ວຍຂີວໜວງ;
- ທິດຕາເວັນອອກ ຕິດກັບນໍ້າຂອງ ແລະ ເຂດບ້ານປາກຮັງ, ບ້ານຫ້ວຍຂີວໜວງ;
- ທິດຕາເວັນຄິກ ຕິດກັບບັນດາບ້ານໃນເຫດສະບານເມືອງໄຊບະບຸລີ ດ ບ້ານເຊັ່ນ: ບ້ານນາແລ້ງຫຼວງ, ບ້ານນາລາ, ບ້ານນາບາວ, ບ້ານນາໄກ, ບ້ານ ຫມອງແຮງ, ບ້ານນາຕໍ່ໃຫຍ່ ບ້ານນາຊໍາຜາຊໍາງ, ບ້ານຫ້ວຍແກງ (ມີແຜນທີ່ກັດຕິດຊ້ອນຫ້າຍ)

## ໝວດທີ 4 ຄະນະກໍາມະການຄຸ້ມຄອງ

### ມາດຕາ 15 ຄະນະກໍາມະການຄຸ້ມຄອງ

ຄະນະກໍາມະການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດປະກອບມີ:

- |   |            |
|---|------------|
| 1) ຂອງເຈົ້າແຂວງໄຊບະບຸລີ                               | ເປັນຫົວໜ້າ |
| 2) ຫົວໜ້າພະແນກວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໃນໄລຊີ                | ເປັນຮອງ    |
| 3) ຂອງຫົວໜ້າພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້                    | ເປັນຄະນະ   |
| 4) ຂອງຫົວໜ້າພະແນກຊັບພະຍາກອນ ທໍາມະຊາດ ແລະ ສິ່ງເວັດລ້ອມ | ເປັນຄະນະ   |
| 5) ຂອງຫົວໜ້າພະແນກສາຫາລະນະສຸກ                          | ເປັນຄະນະ   |
| 6) ຂອງຫົວໜ້າພະແນກຖະແຫຼງຂ່າວ ວັດທະນະທ່າ ແລະ ທ່ອງທ່ຽວ   | ເປັນຄະນະ   |
| 7) ຂອງຫົວໜ້າກອງບັນຊາການທະຫານແຂວງ                      | ເປັນຄະນະ   |
| 8) ຂອງຫົວໜ້າກອງບັນຊາການປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບແຂວງ          | ເປັນຄະນະ   |
| 9) ຂອງເຈົ້າເມືອງ ເມືອງໄຊບະບຸລີ                        | ເປັນຄະນະ   |
| 10) ນາຍບ້ານ 13 ບ້ານທີ່ມີເຂດແດນຕິດພື້ນທີ່              | ເປັນຄະນະ   |

### ມາດຕາ 16 ສິດ ແລະ ທັນທີ່ຂອງຄະນະກໍາມະການຄຸ້ມຄອງ

- 1) ເປັນເສນາທິການໃຫ້ແກ່ອີງການປົກຄອງແຂວງ ສາມາດຮຽກປະຊຸມບັນດາພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ສະຫຼຸບລາຍງານ, ປະເມີນຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຕ່ລະໄລຍະ.
- 2) ປະສານສົມທິບກັບການຈັດຕັ້ງທຸກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ມີທິດຊັ້ນນຳໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ.
- 3) ຕິດຕາມກວດກາ ຊຸກຍຸດຕໍ່ບຸກຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນ ເຂົ້າມາຄົ້ນຄວ້າ ວິໄຈ ຫຼື ທ່ອງທ່ຽວທໍາມະຊາດ ໃນສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ.
- 4) ມີສິດສະເໜີແຕ່ງຕັ້ງ, ປິດຕໍ່າແຫັ່ງກອງເລຂາ.

### ມາດຕາ 17 ສິດ ແລະ ທັນທີ່ ຂອງພະແນກວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໃນໄລຊີ

- 1) ເປັນເສນາທິການໃຫ້ແກ່ອີງການປົກຄອງແຂວງໃນການຊື້ນໍ້າ, ນໍາພາການວາງແຜນຈັດສັນ, ຄຸ້ມຄອງ, ກວດກາ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ໂດຍປະສານສົມທິບກັບບັນດາພະແນກການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ອີງການປົກຄອງເມືອງ, ບ້ານ ແລະ ການຈັດຕັ້ງອື່ນງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.
- 2) ຄົ້ນຄວ້າ, ພິຈາລະນາ ແລະ ສະເໜີໃຫ້ຂັ້ນເທິງພິຈາລະນາ ກ່ຽວກັບການພັດທະນາ ຫຼື ການດາເນີນກິດຈະການຕ່າງໆ ໃນຂອບເຂດສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ.
- 3) ພິວພັນ ແລະ ຮ່ວມມືກັບຜູ້ປະກອບການກ່ຽວກັບການດໍາເນີນກິດຈະການ ໃນຂອບເຂດສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ.

- 4) ສິ່ງເສີມການຄົ້ນຄວາ, ເຜີຍແຜ່ ແລະ ນໍາໃຊ້ເພີ້ນສໍາເລັດ ດ້ວນວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໃນໄລຊີ ເພື່ອເປັນ  
ພື້ນຖານເຂົ້າໃນວຽກງານສວນອຸທິບານພຶກສາສາດ.
- 5) ປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ ກ່ຽວກັບການຄົ້ນຄວາວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໃນໄລຊີ.
- 6) ໄກສະນາ, ເຜີຍແຜ່ລະບູບການຕ່າງໆ ກ່ຽວກັບວຽກງານສວນອຸທິບານພຶກສາສາດ.
- 7) ພົວພັນ ແລະ ຂ່ວມມີກັບສາກົນ ກ່ຽວກັບວຽກງານວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໃນໄລຊີ ໃນຂີ້ງເຂດວຽກງານ  
ສວນອຸທິບານພຶກສາສາດ.
- 8) ສະຫຼຸບ, ສັງລວມວຽກງານສວນອຸທິບານພຶກສາສາດ ແລ້ວລາຍງານໃຫ້ຄະນະການມະການຖຸມຄອງສວນ  
ອຸທິບານພຶກສາສາດ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ.
- 9) ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ອື່ນງໍ ຕາມການມອບໜາຍ.

ມາດຕາ 18 ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງພະແນກກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້

- 1) ຜັນຂະຫຍາຍ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດນະໄບບາຍ ແລະ ລະບູບການ ກ່ຽວກັບການຖຸມຄອງ ແລະ ນໍາໃຊ້  
ບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້ ໃນຂອບເຂດສວນອຸທິບານພຶກສາສາດ.
- 2) ຕິດຕາມ, ຊຸກຍູ້, ກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານສວນອຸທິບານພຶກສາສາດ.
- 3) ຄົ້ນຄວາ ແລະ ມີຄໍາເຫັນກ່ຽວກັບການດໍາເນີນກົດຈະການ, ເຊົ້າ ຫຼື ສ່າປະທານທີ່ດິນ ໃນຂອບເຂດສວນ  
ອຸທິບານພຶກສາສາດ.
- 4) ຈັດຕັ້ງໜ່ວຍກວດກາສວນອຸທິບານພຶກສາສາດ, ປະສານສົມທິບກັບໜ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.
- 5) ພົວພັນ ແລະ ຂ່ວມມີກັບສາກົນ ກ່ຽວກັບວຽກງານກົດຈະການບໍາໄມ້ ໃນຂີ້ງເຂດວຽກງານສວນອຸທິບານ  
ພຶກສາສາດ.
- 6) ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານສວນອຸທິບານພຶກສາສາດ ແລ້ວລາຍງານໃຫ້ຄະນະ  
ກໍາມະການຖຸມຄອງສວນອຸທິບານພຶກສາສາດຂອງແຂວງ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ.
- 7) ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ອື່ນງໍ ຕາມການມອບໜາຍ.

ມາດຕາ 19 ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງພະແນກຊັບພະບາກອນ ທໍາມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

- 1) ຜັນຂະຫຍາຍ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດນະໄບບາຍ, ລະບູບການ, ແຜນການປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ,  
ການປະເມີນຜົນການທິບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ, ການຄວບຄຸມມິນລະພິດ ໃນເຂດສວນອຸທິບານພຶກສາສາດ.
- 2) ໄກສະນາເຜີຍແຜ່ລະບູບກົດໝາຍກ່ຽວກັບສິ່ງແວດລ້ອມໃຫ້ປະຊາຊົນເຂົ້າໃຈ ແລະ ເຂົ້າຮ່ວມຈັດຕັ້ງປະຕິ  
ບັດຢ່າງຕັ້ງຫ້າ.
- 3) ຮັບຄໍາສະເໜີ ແລະ ການລາຍງານບັນຫາສິ່ງແວດລ້ອມ ຈາກປະຊາຊົນ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.
- 4) ເກັບກຳ, ສັງລວມ, ສຶກສາຄົ້ນຄວາ, ວິໄຈຂໍ້ມູນດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ເພື່ອກຳນົດວິທີການ ແລະ ມາດຕະການ  
ປ້ອງກັນ, ແກ້ໄຂ, ບຸລະນະ, ພື້ນື່ງສິ່ງແວດລ້ອມ ໃນເຂດສວນອຸທິບານພຶກສາສາດ.
- 5) ພົວພັນ ແລະ ຂ່ວມມີກັບສາກົນ ກ່ຽວກັບວຽກງານສິ່ງແວດລ້ອມ ໃນຂີ້ງເຂດວຽກງານສວນອຸທິບານ  
ພຶກສາສາດ.
- 6) ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານສິ່ງແວດລ້ອມ ໃນເຂດສວນອຸທິບານພຶກສາສາດ  
ແລ້ວລາຍງານໃຫ້ຄະນະກໍາມະການຖຸມຄອງສວນອຸທິບານພຶກສາສາດຂອງແຂວງ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ.
- 7) ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ອື່ນງໍ ຕາມການມອບໜາຍ.

ມາດຕາ 20 ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງພະແນກກະໜູງຂ່າວ ວັດທະນະທໍາ ແລະ ທ່ອງທ່ຽວ

- 1) ປະສານສົມທິບກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ລົງສ້າງວົດ, ເກັບກຳຂໍ້ມູນ ແລະ ຂັ້ນບັນຊີ ພ້ອມທັງວາງແຜ່  
ປົກປັກຮັກສາ, ອະນຸລັກ, ບຸລະນະ ແລະ ພັດທະນາ ແຫ້ງທ່ອງທ່ຽວ ທາງວັດທະນະທໍາ, ປະຫວັດສາຕະ  
ແລະ ທໍາມະຊາດ ໃນຂອບເຂດສວນອຸທິບານພຶກສາສາດ.

- 2) ປະສານສົມທີບກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຄົ້ນຄວ້າດໍາເນີນກິດຈະການທ່ອງທ່ຽວ ໃຊ້ ເຊດສ່ວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ແລະ ສະເໜີຕໍ່ອີງການປົກຄອງແຂວງ ເພື່ອພິຈາລະນາ.
- 3) ໄກສະນາ, ເຜີຍແຜ່ ແຫ່ງທ່ອງທ່ຽວ ໃຫ້ນັກທ່ອງທ່ຽວທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ຮັ້ງກັນ, ເປັນຈຸດທ່ອງທ່ຽວທີ່ໜ້າສິນໃຈ, ຕ້ອງການມາຫ່ວວຊີມ ແລະ ສຶກສາຮຽນຮູ້ທ່າມະຊາດ.
- 4) ພົວພັນ ແລະ ຮ່ວມມືກັບສາກົນ ກ່ຽວກັບວົງກາງງານການທ່ອງທ່ຽວ ໃນຂີ້ງເຂດວົງກາງງານສ່ວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ.
- 5) ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານການປະຕິບັດໜ້າທີ່ວົງກາງງານສິ່ງເສີມການທ່ອງທ່ຽວ ໃນເຂດສ່ວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ໃຫ້ຄະນະກໍາມະການຄຸ້ມຄອງສ່ວນອຸທິຍານພຶກສາສາດຂອງແຂວງ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ.
- 6) ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ອໍ້ນໆ ຕາມການມອບໝາຍ.

#### ມາດຕາ 21 ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງພະແນກສາຫາລະນະສຸກ

- 1) ປະສານສົມທີບກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ສິງສ່າຫຼວດ, ເຕັບກ່າເຂັ້ມຸນ ແລະ ຂັ້ນບັນຊີປະເພດຢາເຟັ້ນເມື່ອ ພ້ອມຫັກວ່າງແຜນປົກປັກຮັກສາ ຊັບພະຍາກອນທ່າມະຊາດທີ່ເປັນປາ ໃນຂອບເຂດສ່ວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ.
- 2) ຄົ້ນຄວ້າ, ວິໄຈ ຊັບພະຍາກອນທ່າມະຊາດທີ່ເປັນປາ ໃນຂອບເຂດສ່ວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ເພື່ອເປັນປາ ປົວພະຍາດ.
- 3) ຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ ແລະ ມໍາໃຊ້ ຊັບພະຍາກອນທ່າມະຊາດທີ່ເປັນປາ ໃນຂອບເຂດສ່ວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ.
- 4) ພົວພັນ ແລະ ຮ່ວມມືກັບສາກົນ ກ່ຽວກັບວົງກາງງານຊັບພະຍາກອນທ່າມະຊາດທີ່ເປັນປາ ໃນຂີ້ງເຂດວົງກາງງານສ່ວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ.
- 5) ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານການປະຕິບັດໜ້າທີ່ວົງກາງງານຄົ້ນຄວ້າ, ວິໄຈ, ສ່າຫຼວດ ຊັບພະຍາກອນທ່າມະຊາດທີ່ເປັນປາ ໃຫ້ຄະນະກໍາມະການຄຸ້ມຄອງສ່ວນອຸທິຍານພຶກສາສາດຂອງແຂວງ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ.
- 6) ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ອໍ້ນໆ ຕາມການມອບໝາຍ.

#### ມາດຕາ 22 ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງກອງບັນຊາການທະຫານແຂວງ ແລະ ກອງບັນຊາການປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບແຂວງ

- 1) ລະດິມກໍາລັງອອກເຄື່ອນໄຫວ ເຊົ້າໃນການກວດກາ, ປ້ອງກັນ, ສະກັດກັນ, ຕອບຕ້ານ ເຫດການບໍດີທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນຂອບເຂດສ່ວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ຢ່າງຫັນການ.
- 2) ຊື້ນໍາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວົງກາງງານປ້ອງກັນຊາດ, ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ເຊົ້າໃນວົງກາງງານສ່ວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ.
- 3) ປ້ອງກັນຜູ້ນໍາ ພັກ, ລັດຂັ້ນຕ່າງໆ, ແຍກຕ່າງປະເທດ, ທີ່ຕັ້ງກິດຈະການ, ກອງປະຊຸມ, ການສໍາຄັນຕ່າງໆ ທີ່ຈັດຢູ່ໃນຂອບເຂດສ່ວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ.
- 4) ປະສານສົມທີບກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກ່ຽວກັບວົງກາງງານສ່ວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ.
- 5) ສະຫຼຸບ, ລາຍງານ ການປະຕິບັດວົງກາງງານຂອງຕົນ ຕໍ່ຄະນະກໍາມະການຄຸ້ມຄອງສ່ວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ.
- 6) ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ອໍ້ນໆ ຕາມການມອບໝາຍ.

#### ມາດຕາ 23 ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງອົງການປົກຄອງເມື່ອງໄຊຍະບູລີ

- 1) ຊື້ນໍາ, ຊຸກຍູ້, ບຸກລະດິມ ແລະ ຕິດຕາມກວດກາ ການເຄື່ອນໄຫວປະຕິບັດໜ້າທີ່ ຂອງອົງການປົກຄອງບ້ານ ກ່ຽວກັບວົງກາງງານຂອງສ່ວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ.
- 2) ຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ, ມໍາໃຊ້ ແລະ ພັດທະນາຊັບພະຍາກອນທ່າມະຊາດ, ສິ່ງແວດລ້ອມ ໃນເຂດສ່ວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ.

- 3) ຊຸກຍູ້, ສິ່ງສືມ ແລະ ສ້າງເງື່ອນໄຂໃຫ້ແນວລາວສ້າງຊາດ, ອີງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊືນ, ອີງການຈັດຕັ້ງສັງຄົມ, ທຸກພາກສ່ວນເສດຖະກິດ ແລະ ປະຊາຊົນລາວບັນດາເຜົ່າ ເຊົ້າຮ່ວມການພັດທະນາ, ອະນຸລັກ ແລະ ປົກປັກກະສາສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດຢູ່ໃນເມືອງຂອງຕົນ.
- 4) ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານການປະຕິບັດວຽກງານຂອງຕົນ ໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ພັດທະນາສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດຂອງແຂວງ ປ້າງເປັນປົກກະຕິ.
- 5) ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ອື່ນງໍ ຕາມການມອບໜາຍ.

ມາດຕາ 24 ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງອີງການປົກຄອງບ້ານ 13 ບ້ານ.

- 1) ຄົ້ນຄວ້າ, ເຊື່ອມຊື່ມ ແລະ ເມີຍແຜ່ແນວທາງນະໄຍບາຍ, ກິດໝາຍ, ລະບຽບການຄຸ້ມຄອງສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ແລະ ມີຕິກໍາອື່ນງໍ ໃຫ້ປະຊາຊົນພາຍໃນບ້ານຂອງຕົນ.
- 2) ສຶກສາອົບຮົມ, ບຸກລະດົມ, ເຕົ້າໄຮມຄວາມສາມັກຄີ ຂອງປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າ, ຊຸກຍູ້ການອະນຸລັກ ແລະ ປົກປັກກະສາປ່າໄມ້ ແລະ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ໃນເຂດສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ທີ່ຕິດພັນກັບບ້ານ ຂອງຕົນ.
- 3) ຄຸ້ມຄອງ, ບຸລະນະ ແລະ ປົກປັກກະສາເຂດນໍ້າແດນດິນ, ປ່າໄມ້, ແຫ່ງນໍາ, ສັດນໍາ-ສັດປ່າ, ສິ່ງເວດລ້ອມ, ແຫ່ງທ່ອງທ່ຽວ ແລະ ສາຫາລະນະສິມບັດອື່ນງໍໃນເຂດບ້ານຂອງຕົນ.
- 4) ຄົ້ນຄວ້າບັນຫາທີ່ມີຜົນກະທິບທາງລົບ ຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ, ເງື່ອນໄຂການຕ່າງລົງຊີວິດ ແລະ ດິນປະໂຫຍດລວມຂອງບ້ານ ທີ່ຢູ່ໃນຂອບເຂດສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ.
- 5) ຮ່ວມມື ແລະ ຄ່ານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ເຈົ້າໜ້າທີ່ ໃນການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ.
- 6) ພິວພັນ, ປະສານສິມທິບກັບບ້ານໃກ້ຄ້າງ, ອີງການປົກຄອງເມືອງ, ພະແນກການທີ່ໄດ້ຮັບການແຕ່ງໜ້າເປັນຄະນະກໍາມະການຄຸ້ມຄອງສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ໃນການປະຕິບັດວຽກງານສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ.
- 7) ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານການປະຕິບັດວຽກງານຂອງຕົນ ໃນການຄຸ້ມຄອງສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ໃຫ້ອີງການປົກຄອງເມືອງ ຫຼື ຄະນະກໍາມະການຄຸ້ມຄອງສວນອຸທິຍານພຶກສາສາດຂອງແຂວງ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ.
- 8) ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ອື່ນງໍ ຕາມການມອບໜາຍ.

ມາດຕາ 25 ຄະນະກອງເລຂາ

ຄະນະກອງເລຂາປະກອບມີ:

- 1) ອອງຫົວໜ້າພະແນກວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໃນໄລຊີ ເປັນຫົວໜ້າ.
- 2) ຫົວໜ້າຂະແໜງວິທະຍາສາດ, ເຕັກໃນໄລຊີ ແລະ ນະວັດຕະກໍາ ເປັນຮອງ.
- 3) ວິຊາການຂະແໜງວິທະຍາສາດ, ເຕັກໃນໄລຊີ ແລະ ນະວັດຕະກໍາ 5 ທ່ານ ເປັນຄະນະ.

ມາດຕາ 26 ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງກອງເລຂາ

- ສ້າງແຜນການ ແລະ ແຜນງົບປະມານເພື່ອຮັບໃຊ້ໃນການສ້າງຮ່າງຂໍຕິກລົງ.
- ເກັບກໍາ ແລະ ຄົ້ນຄວ້າວິໄຈຂໍ້ມູນ.
- ກໍານົດໄຄງປະກອບ ແລະ ຂຽນເນື້ອໃນຮ່າງຂໍຕິກລົງ.
- ສະຫຼຸບລາຍງານຄະນະຮັບຜິດຊອບ.

ធម្មជាតិ ៥  
ខែមី

ມາດຕາ 27 ຂໍ້ຕໍ່ມານທີ່ວໄປ

ຫ້າມບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັງ ຫັງພາບໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ມີພິດຕິກຳເຖິງນີ້:



ມາດຕາ 28 ຂໍ້ຫ້າມສໍາເລັບພະນັກງານ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ

ຫ້າມພະນັກງານ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ມີຜິດຕິກໍາດັ່ງນີ້:

- 1) ຫ້າມຜູ້ທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບການແຕ່ງຕັ້ງ ລົງປະຕິບັດໜ້າທີ່ໄດ້ຍພາລະການ;
  - 2) ສອຍໃຊ້ໜ້າທີ່, ຕ່າແໜ່ງ ເພື່ອຫາຜົນປະໄຫຍດສ່ວນຕົວ;
  - 3) ປະຕິບັດໜ້າທີ່ດ້ວຍຄວາມບໍ່ຢຸດທໍາ, ລ້າອງຈຳຕໍ່ບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມາເຄື່ອນໄຫວປຸ່ມໃນສ່ວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ;
  - 4) ປະລະໜ້າທີ່, ຂາດຄວາມຮັບຜິດຊອບ, ເມີນເສີຍຕໍ່ການປະຕິບັດໜ້າທີ່, ຮັບສິນບິນ, ແກ່ຍາວເວລາ, ຖ່ອງດຶງເອກະສານ, ແກ້ໄຂວຽກງານໄດ້ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບຫຼັກການ;
  - 5) ເຂົ້າຮ່ວມການດໍາເນີນທຸລະກິດກ່ຽວກັບການຊຸດຄົ້ນ, ຊື້-ຂາບໄມ້ ແລະ ພະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້.
  - 6) ມີພິດຕິກໍາອື່ນງູ້ ທີ່ເປັນການລະເມີດຕໍ່ຂ້າມ ໃນມາດຕາ 27 ຂອງຂໍຕິກລົງສະບັບນີ້, ກິດໝາຍ ແລະລະບຽບການ.

## ໝວດທີ 6

### ນະໄຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

#### ມາດຕາ 29 ນະໄຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ

ບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ທີ່ມີຜົນງານດີເຕັ້ນໃນການຮ່ວມມື, ປະກອບສ່ວນຢ່າງຕັ້ງໜ້າ ເຊິ່ງໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານສ່ວນອຸທິຍານພຶກສາສາດ ແລະ ຂໍຕິກລົງສະບັບນີ້ ຈະໄດ້ຮັບການຢ້ອງຢໍ ແລະ ນະໄຍບາຍອື່ນ ຕາມລະບຽບການ.

#### ມາດຕາ 30 ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໄດ້ນີ້ ທີ່ໄດ້ລະເມີດຂໍຕິກລົງສະບັບນີ້ ຈະຖືກສຶກສາອົບຮົມ, ປັບໃໝ່, ໃຊ້ແຫນຄ່າເສຍຫາຍຫາງແພ່ງ ຫຼື ດໍາເນີນຄະດີ ຕາມກົດໝາຍຕາມກໍລະນີເປົາ ຫຼື ບັນກ.

## ໝວດທີ 7

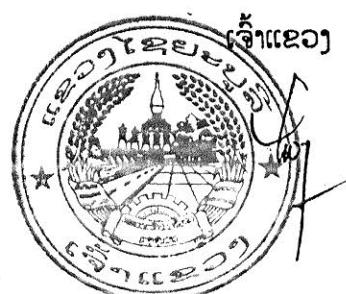
### ປິດບັນຍັດສຸດຫ້າຍ

#### ມາດຕາ 31 ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

- 1) ມອບໃຫ້ຄະນະກຳມະການກວດການ ແລະ ຄຸ້ມຄອງ ປະສານສິມທີບກັບຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຕິດຕາມກວດກາ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຂໍຕິກລົງສະບັບນີ້ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.
- 2) ມອບໃຫ້ພະແນກວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ ເປັນໃຈກາງປະສານງານກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ອົງການປົກຄອງເມືອງໄຊຍະບຸລີ, ອົງການປົກຄອງບ້ານ ເປັນເຈົ້າການຮັບຜິດຊອບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍຕິກລົງສະບັບນີ້ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

#### ມາດຕາ 32 ຜິນສັກສິດ

ຂໍຕິກລົງສະບັບນີ້ ມີຜິນສັກສິດນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນ ແລະ ພາຍຫຼັງໄດ້ລົງໃນຈິດໝາຍເຫດຫາງລັດຖະການ ສືບຫ້າວັນ.



ພົງສະຫະວັນ ສິດທະວົງ